

## प्रायः सोधिने प्रश्नहरु :

मैले मेरो बच्चाको मातृभाषाको प्रयोगमा निरन्तर विकास गर्न के कसरी सहयोग गर्न सक्छु ?

तपाईंको घरमा आफ्नो मातृभाषाको निरन्तर प्रयोग गर्नुका साथै आफ्नै भाषाको राम्रा किताबहरु पनि उपलब्ध गराउंदै गर्नुहोला ।

मेरो बच्चाले भाषाहरु मिसाएर बोल्ने गर्छ, के यो कुनै चिन्ताको विषय हो ?

दुई भाषा मिसाएर बोल्नु एकदमै सामान्य कुरा हो । यसको मतलव यो होइन कि उनीहरुले कुरा बुझेका छैनन् । उनीहरुले केवल आफ्नो भावना प्रस्तुत गर्न उनीहरुसंग भएका भाषाको प्रयोग गरिरहेका हुन्छन् ।

मेरो बच्चाले मसंग अंग्रेजीमा मात्र कुरा गर्छ । यसमा मैले के गर्न सक्छु ?

धेरै बच्चाहरुले यस्तै गर्छन्, विशेषतः जब उनीहरुलाई आफ्ना अभिभावकहरुले अंग्रेजी बुझ्दछन् भन्ने थाहा हुन्छ । परेको बेलामा उनीहरुले आफ्नो मातृभाषालाई छिट्टै नै

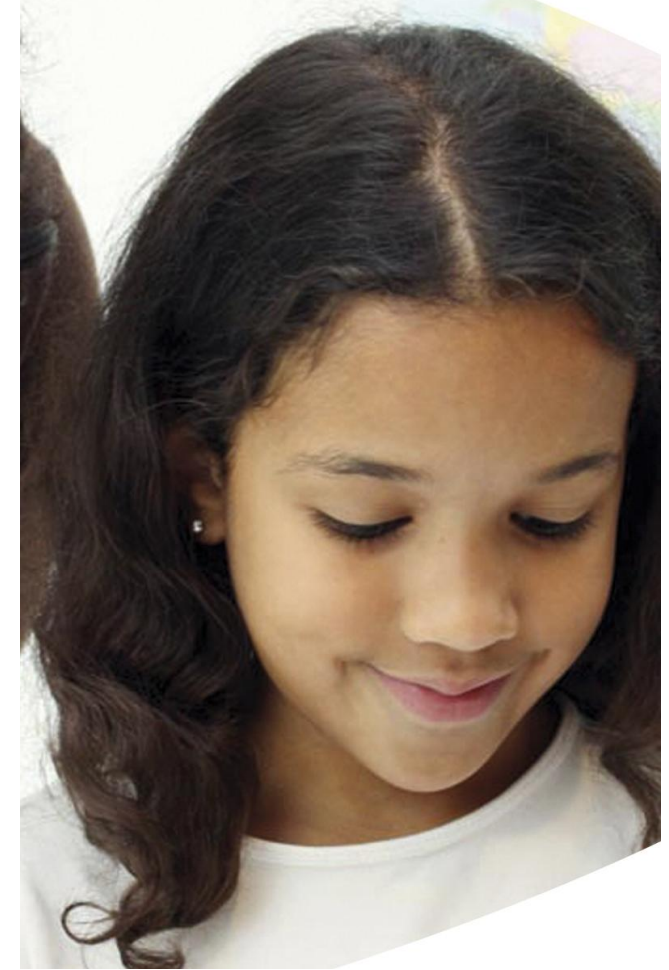
पहिलेको जस्तै गरेर प्रयोग गर्न सक्षम हुन्छन् । यसको लागि घरमा आफ्नै भाषा बोल्ने क्रमलाई निरन्तरता दिनुपर्छ ।

मेरो बच्चाले विद्यालयमा धेरै अंग्रेजी बोल्दैन । के मैले उसंग घरमा अंग्रेजी बोल्न शुरु गर्नुपर्छ ?

धेरै बच्चाहरु शुरुमा केहि समयको लागि नयाँ भाषा बोल्न इन्कार गर्छन्, यो उनीहरुलाई लाज लागेको कारणले हुनसक्छ वा उनीहरुले अंग्रेजी राम्रोसंग बोल्न सक्ने नभएसम्म बोल्न नचाहेको पनि हुन सक्दछ । यो 'मौन अवस्था' लाई हामीले मान्नुपर्दछ । उनीहरुसंग आफ्नो मातृभाषामा नै बोल्दै गर्नुहोला नत्र उनीहरुले आफूलाई थाहा भएको सबै भाषाहरुको अन्त भएको महशुस गर्दछन् र यसले परिस्थिति झन् खराव ।

थप जानकारीको लागि:  
[www.hants.gov.uk/emtas](http://www.hants.gov.uk/emtas)

## द्विभाषिक रुपमा आफ्नो बच्चा हुर्काउनु (Bringing up your children bilingually)



## अनुसन्धानले के भन्छ त ?

दुई भाषा बोल्ने बच्चाहरु:

- विद्यालयमा अरुले भन्दा राम्रो गर्न सक्छन् ।
- जाँचमा अरुले भन्दा उच्च अंक प्राप्त गर्न सक्छन् ।
- तेश्रो भाषा सजिलैसंग सिक्न सक्छन् ।
- यदि बच्चाहरुले आफ्नो मातृभाषाको बलियो आधार बनाएर विद्यालयमा आएका छन् भने विद्यालयको भाषामा शैक्षिक विकास गर्दछन् ।
- जानकारीहरुलाई दुई फरक भाषामा सोचन सक्छन् जसले गर्दा आफ्नो सोचाईमा बढी लचकताको विकास हुन्छ ।
- छिट्टै धेरै पढ्न सिक्दछन् ।
- समस्या समाधानमा सिपालु हुनुको साथै राम्रा सिर्जनात्मक कार्यहरु प्रदर्शन गर्दछन् ।
- अरु प्रति सहनशील आचरण व्यक्त गर्ने हुन्छन् ।

" यदि बच्चाहरुले एकै समयमा मातृभाषाको विकासमा पनि निरन्तरता दिएमा उनीहरुले अझै प्रभावकारी रूपमा अंग्रेजी सिक्न सक्छन् ।"

## धेरै भाषा बोल्नाले हुने फाईदाहरु:

दुई वा दुई भन्दा बढी भाषा बोल्ने मानिसलाई थप उपयोगी क्षमता मिल्दछ । जो व्यक्तिसंग धेरै भाषाको ज्ञान छ उसलाई धेरै रोजगारीको सुअवसर प्राप्त हुन्छ ।

यसले आत्मसम्मानको वृद्धि गर्छ, बच्चालाई विशेष फाईदा भएको र आफ्नो बारेमा सकारात्मक अनुभूति गराउँछ ।

यदि आफ्नो बच्चाहरुले आफ्नो भाषा र संस्कृति प्रति गर्व गर्छन् र सकारात्मक सोच बनाउँछन् भने उनीहरुले आफ्नो सांस्कृतिक पहिचान बिर्सने छैनन् ।

आफ्नो हजुरबुबा हजुरआमासंग आफ्नो मातृभाषामा कुरा गर्न सक्छन् जसले गर्दा आफ्नो परिवारसंग सुमधुरसम्बन्ध राखी आफ्नोपनको अनुभूति गर्न मद्दत पुग्दछ ।

बुबा र आमा फरक भाषा बोल्ने भएमा पनि दुवै भाषा बोल्ने बच्चाहरुले दुबैसंग कुराकानी गरेर नजिकको सम्बन्ध राख्न सक्छन् । बुबाआमा दुबैले आफ्नो विगत र पुस्ताको जानकारी उनीहरुलाई दिइरहेको हुन्छन् ।

## अभिभावकहरुलाई केहि सुझावहरु:

- बच्चाहरुले कम्तिमा मात्र बुझ्ने पनि सधैं बच्चाहरुसंग आफ्नो मातृभाषामा नै कुरा गर्नु होला ।
- बच्चाहरुलाई बाल गीत, बाल कविताहरु आफ्नै भाषामा सिकाउनु होला ।
- आफ्नो भाषा र सम्पदासंग नजिकै रहन र आफूलाई गौरान्वित महशुस गराउन बच्चाहरुलाई आफ्नै मातृभाषामा कथाहरु पढिदिनु होला ।
- सार्वजनिक स्थलमा अरुको सामुन्ने आफ्नो बच्चाहरुसंग मातृभाषामा कुरा गर्न नडराउनु होला ।
- बच्चाहरुलाई आफ्नो सामुदायिक भेटघाटमा लैजानुहोला जहाँ उनीहरुले अरु मानिसहरुले आफ्नो भाषा प्रयोग गरिरहेका सुन्नेछन् र उनीहरु आफ्नो संस्कृतिसंग नजिक हुन पाउँछन् ।
- बच्चाहरुको उच्चारणमा वा उनीहरुले बोल्दा हुनसक्ने गल्तीमा कहिलेपनि नहाँस्नु होला ।
- अनुसन्धानले देखाएको छ कि बच्चाहरुले पहिले आफ्नो भाषामा सिकेका बिचार र शीपहरु दोश्रो भाषामा पनि रुपान्तरण गर्छन् । यसकारण दुबै भाषा बोल्नु धेरै नै उपयोगी हुन्छ, यसले सिक्ने क्रमलाई अवरोध गर्दैन ।